

nuestro
mundo
incorporated



reporte anual
Enero 2015 - Junio 2016



¡Otro grandioso año!

Mensaje de Grisel Tapia, Presidenta de Nuestro Mundo, Inc.

¡Estimados amigos de Nuestro Mundo Inc., reciban un cordial saludo!

Una vez más, estamos encantados de comunicar que el 2015-2016 fue un año excepcional para Nuestro Mundo Incorporated. Nuestros hijos continúan aprendiendo sobre el bilingüismo y el multiculturalismo. Este informe anual reconoce y celebra a aquellos que han dedicado su tiempo, tesoro y talento a nuestra escuela y a la junta directiva. Su inversión en Nuestro Mundo Community School apoya directamente al increíble personal, y enriquece la experiencia de todos nuestros estudiantes; desde nuestros pequeños estudiantes de kindergarten a nuestros aprendices de quinto grado. Seguimos haciendo nuestro trabajo gracias a la increíble comunidad que nos apoya - nuestros padres, abuelos, profesores, alumnos, amigos de la escuela que dan su tiempo, dinero y energía para que la escuela se mantenga fuerte.

Gracias por todo lo que hacen para apoyar la misión de NMI. Es casi imposible agradecer a todos y cada uno de ustedes personalmente por todas sus contribuciones a la escuela, o para relatar cada uno de las historias que ilustran las formas en que su apoyo ayuda a nuestros estudiantes y profesores. Sin embargo, queremos que usted sepa que usted está haciendo una diferencia verdadera y duradera en las vidas de estos jóvenes, y que estamos profundamente agradecidos.



Saludos cordiales,
Grisel Tapia Claudio, Presidenta
Nuestro Mundo Incorporated

Construyendo Comunidad

Durante el año académico 2015-2016, Nuestro Mundo Community School organizo las siguientes actividades con el apoyo financiero de Nuestro Mundo, Inc.

- ~ Entre Padres y Escuela
- ~ Programa de verano para las familias
- ~ Tarde de helados para celebrar el regreso a la escuela
- ~ Reuniones mensuales y cenas del Grupo Comunitario
- ~ Celebración del Día de los Muertos
- ~ Noche familiar de películas
- ~ Baile Glow
- ~ Día del Niño
- ~ Semana de apreciación al maestro
- ~ Fiesta de graduación de kindergarten y 5to grado



Iniciativas en toda la ciudad

Cumbre de Programa Bilingüe de Doble Inmersión

En marzo de 2015, y nuevamente en mayo de 2016, NMI y el Consejo de Educación de MMSD organizó conjuntamente la tercera y cuarta Cumbre de Programa Bilingüe de Doble Inmersión. Estos eventos se realizaron en colaboración con Centro Hispano, Latinos United for College Education Scholarship (LUCES), Latino Academy of Workforce Development, Bridge Lake Point Neighborhood Center y UNIDOS.

Durante las cumbres, los padres, maestros y miembros de la comunidad tuvieron la oportunidad de aprender sobre el plan del Distrito Metropolitano Escolar de Madison, MMSD por sus siglas en inglés, para mejorar la calidad y aumentar la disponibilidad de los programas bilingüe de Doble Inmersión (DLI).

Foro de Candidatos a la Junta de Educación de MMSD

Un foro de candidatos de la Junta de Educación se celebró nuevamente antes las elecciones de 2015, en las que Mary Burk y Anna Mueller Moffit corrieron sin oposición. El evento fue co-patrocinado con Centro Hispano, LUCES, Latino Academy of Workforce Development, UNIDOS, y Vera Court & BridgeLake Point Waunona Neighborhood Center.

Los participantes escucharon acerca del plan de inmersión de lenguaje dual de 3 años. Los candidatos de la Junta de Educación de MMSD tuvieron la oportunidad de hablar con padres, educadores y la comunidad en general con respecto a la posición del distrito escolar.

¡Gracias a los miembros salientes!

En el año 2015, Peter Joyce, miembro extraordinario de la Junta Directiva de NMI, se retira luego de ser voluntario por 9 años. Peter fue un miembro

fundador de Nuestro Mundo y sirvió en la junta en varias posiciones incluyendo Vice-Presidente y Tesorero. El vasto conocimiento de Peter acerca de la

historia de NMI fue de gran importancia a la junta directiva. Su presencia en la junta será añorada.

En junio de 2016, Lalo Mancilla, quien fungió como Secretario y gurú de tecnología, se retira después de 3 años de servicio a la junta directiva. Lalo también se desempeñó como profesor de educación bilingüe en



Peter Joyce con la presidente de la junta, Grisel Tapia, y la ex presidente de la junta Libbey Meister



Lalo Mancilla



Jade Alegre

Cherokee Heights Middle School y ahora está haciendo un gran trabajo como miembro de la facultad en la Universidad Edgewood.

Jade Alegre también se retira después de trabajar como tesorera y ayudando a modernizar las prácticas de contabilidad de NMI.

¡Gracias a estos voluntarios por todo su trabajo!



Proyectos Apoyados

Nuestro Mundo, Inc., proporciona subsidios para maestros, padres, estudiantes y personal para reforzar la educación en Nuestro Mundo Community School. Aquí algunos de los proyectos más destacados del último año:

- Materiales para el jardín de lluvia y plantas y aula al aire libre
- Camisetas para los ganadores del Puma Run
- Club de baile de salsa después de la escuela
- Suplementos para el programa de lectura después de la escuela
- Club de corredores Let me Run
- Club de creadores antes de la escuela
- Club de robótica después de la escuela
- Materiales para el club de maestros para el plan de mejoramiento de la escuela
- Competencia Book Bowl

Para solicitar una subvención de apoyo académico, favor completar el formulario de aplicación disponible en nuestro sitio web www.nuestromundoinc.org

La misión de Nuestro Mundo, Inc., es desarrollar, administrar y promover el lenguaje de Kinder a adulto, educación intercultural y oportunidades de liderazgo. ¡Construyendo un mundo mejor juntos... Nuestro Mundo!

Junta Directiva de Nuestro Mundo Incorporated 2015-16

Jade Alegre, Tesorera

Tim Boals

Marisol Campbell

Althea Dotzour

Virginia Escudero

Rosalia Gittens, Vice-presidente

Nancy Gomez

Gerardo Mancilla, Secretario

Pamela McGillivray

Libbey Meister

Esmeralda Rodriguez

Jorge Rodriguez

Grisel Tapia, Presidente

Nuevos miembros de la junta directiva

En julio de 2015, NMI le dio la bienvenida a varios miembros Jorge F. Rodríguez, Esmeralda M. Rodríguez, Nancy J. Gómez, Marisol Campbell y Althea Dotzour.

Las oportunidades de liderazgo siguen disponibles, y si usted tiene pasión por la educación bilingüe de doble inmersión, considere asistir a una reunión mensual del Grupo Comunitario de NMCS o pregunte como formar parte de la junta.



Junta Directiva de Nuestro Mundo Incorporated

\$500 - \$2,500

anónimos
Sarah Cuningham
Linda Haskins
Derek Macleod

\$100 - \$499

anónimos
Piper Bacskai
David and Holly Bender
Tim Boals
Jodi Bruss Sherman
Carolina Castellanos
Raul De Luna
Althea Dotzour
Felipe Gacharná
Hawks Quindel
Dawn Heinrichs
Nyra Jordan
Kathleen Krchnavek
Robert Leschke
Pamela McGillivray
Libbey Ortiz-Meister
Matthew Ploeger
Michael Rugotska
Bryn Scriver
Matt Silvern

\$50 - \$99

anónimos
Michael Basford
Gabriel Cervantes
Joan Chase
Rafael Chavez-Contreras
Rebecca Cunningham
Michelle De Leon
Jeff Degenhardt
Emily Dickmann
Mark and LuAnn Dotzour
Melanie Dotzour
Virginia Escudero
Jose Flores
Dante Fratta
Scott Haumersen
Claudia Hernandez
Liz Hinkes
Juan José López
Dean Loumos
Anthony Lucchesi
Gerardo Mancilla Mendoza
Connie Moore
Michael Olson
Jane Orosco
Kathryn Price
Angelita Renteria
Michelle Tiffany
Barbara and Bruce Trafton

\$1 - \$49

anónimos
Jade Alegre
Sara Alvarado
Marc Anderson
Laura BeVier
Cheri Buckner
Marisol Campbell
Salvador Carranza
Deborah Castellanos
Brienne Coffey
Eliana De Lama
Jose Donoso
Carol Fisher
Xochi Flores
Brent Gerlach
Rosalia Gittens
Alison Heland
Carol Hennell
Armando Ibarra
Alice Jackson
Amandalynn Jones
Peter Joyce
Samuel Kellerman
Darcy Kobinsky
Gwendolyn Leachman
Lucia Ledesma
Olivia Little
Kira Loehr
Melissa Malott
Kathleen Markgraf
Mary Alice McGreevy
Sarah Meier
Hui Meng
John Nondorf
Julia O'Donnell
Rita Olson
Jessica Ralyn
Wanda Ramirez
Anne Reis
Dani Rischall
Angelene Robinson
Jorge Rodriguez
Margaret Rynearson
Barbara Schuster
Shirley Scriver
Patricia Seger
Judith Siers-Poisson
Rebecca Smith
Amber Sowards
Maria Studnicka
Margaret Stumpf
Annette Talis
Grisel Tapia
Patricia Tellez-Giron
Doris Ticknor
Hernan Tocuyo

Sophie Van Haren
Kevin Vekony
Donna Vukelich
Angela West Blank



Gracias a los donantes que ayudan que nuestro trabajo sea posible.

Nuestro Mundo, Inc., es una organización 501 (c) 3, por lo tanto todas las donaciones son 100% deducible de impuestos en la medida permitida por la ley.





Nuestro Mundo, Inc. es una orgullosa agencia miembro de Community Shares of Wisconsin. NMI depende de las donaciones provenientes deducciones de nómina y las donaciones de CHIP del Willy Street Co-op. En marzo de 2015 y 2016, las agencias miembro de Community Shares of Wisconsin organizaron una

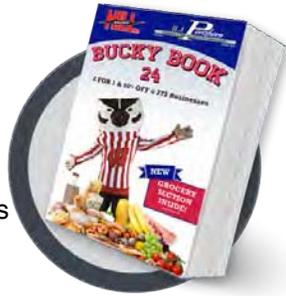
campana de donaciones en línea durante el transcurso de un día, "The Big Share". Este fue un día para motivar a nuestros seguidores y partidarios para hacer una contribución monetaria. The Big Share amplió enormemente nuestro esfuerzo de motivar a nuestros familiares y amigos en todo el mundo y dio la oportunidad comunidad una nueva manera de apoyar a Nuestro Mundo. En el 2017 The Big Share se llevará a cabo el martes 7 de marzo. Visita la página de Facebook de Nuestro Mundo, Inc. para obtener información de cómo involucrarte.

Actividades de recaudación de fondos

El Grupo Comunitario de Nuestro Mundo, bajo el liderazgo de las madres de familia Carolina Castellanos y Beth Esser, ofrece a las familias de Nuestro Mundo Community School una variada maneras de ayudar a recaudar fondos para la escuela.

Las oportunidades de recaudación de fondos incluyen:

- ~ Libros Bucky
- ~ Tarjetas de Woodmans
- ~ Box Tops
- ~ Butterbraids
- ~ Cuota de beneficios empresariales
- ~ Tamalada
- ~ Flower Power



Y para las familias que prefieren no comprar artículos, hemos añadido una nueva actividad donde las familias pueden hacer una donación directamente a la escuela.

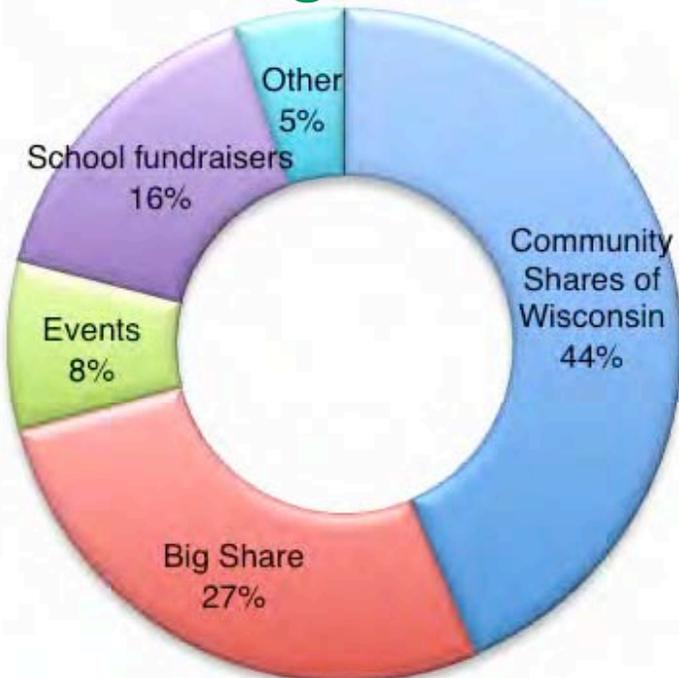
El Grupo Comunitario también organiza varios eventos que nos ayudan a recaudar fondos y que al mismo tiempo contribuyen a fortalecer nuestra comunidad.

Éstas incluyen:

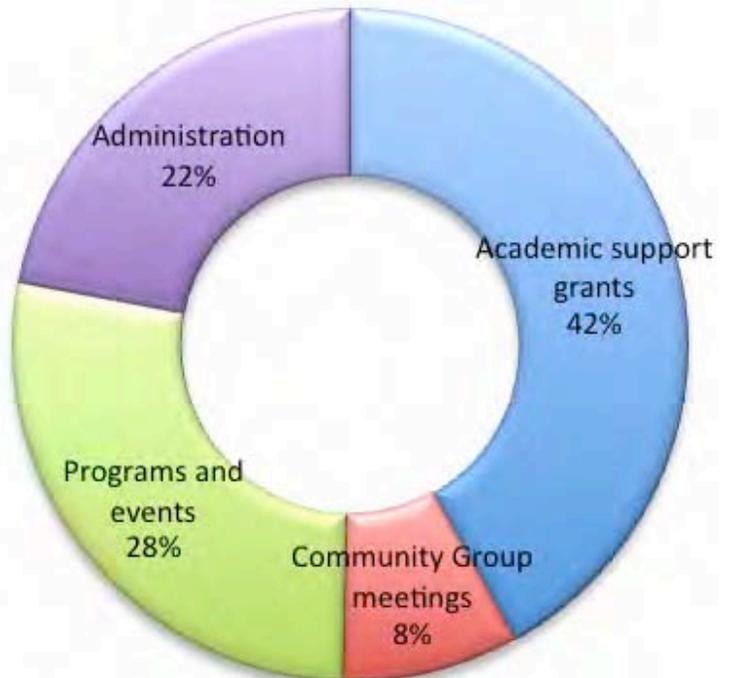
- ~ Baile "Glow" iluminado del invierno
- ~ Día de los Muertos
- ~ Noche de cine

Nuestro Mundo, Inc. extiende un gran agradecimiento a todos las familias que ayudan a recaudar dinero extra para ayudar enriquecer a nuestra escuela y hacer de NMCS un gran lugar para trabajar y aprender.

Ingresos



Gastos





Nuestro Mundo, Inc.
P.O. Box 3193
Madison, WI 53716

info@nuestromundoinc.org
www.nuestromundoinc.org

¡Manténgase en contacto!

Sitios Web

Nuestro Mundo, Inc.
nuestromundoinc.org

Nuestro Mundo Community School
nmcs.madison.k12.wi.us

Facebook

Nuestro Mundo, Inc.

Página de Nuestro Mundo
Community School

Grupo Nuestro Mundo Community
School (únete)



¡consigue activo!

Hay muchas maneras de involucrarse en NMCS. Las empresas pueden adoptar una escuela o un evento, las personas pueden ofrecer su ayuda como voluntario como mentor en el aula o puede ayudar con eventos, actividades para recaudar fondos, clubs después de la escuela. Las familias pueden asistir a los programas comunitarios. Nuestro Mundo, Inc., es una organización de voluntarios. Nosotros

recibimos con entusiasmo ayuda en una variedad de proyectos incluyendo el mantenimiento de nuestra página web, planificación de programas, alcance a nuestros donantes, escritura para aplicación de subvenciones, y evaluación educativa. Si estas interesado en ayudar a enriquecer la vida de los niños en nuestra comunidad, considere prestar su tiempo al Grupo Comunitario que actúa como la

organización de padres y maestros de NMCS, PTO por su denominación en inglés, y trabaja para construir comunidad, celebrar el personal docente, generar apoyo financiero, y oportunidades para que las familias hagan voluntario y apoyen el trabajo de nuestros escuela ¿Interesado? Envíe un correo electrónico a Beth Esser beth_esser@hotmail.com, o a Carolina Castellanos Castellanoscarolina77@gmail.com.